

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө екейи теаве vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																												
M	330.0694.728		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																											
	P2315		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																											
AEChood	73,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																											
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutus klass	Energiatõhusus klass																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	25.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sjķdrama dinamikā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																											
FDEC			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flöydynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika tõhusus klass	Sjķdrama dinamikā efektivitātes klasse																																																																																																																																																																																																																											
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Agassuujõu efektiivsus																																																																																																																																																																																																																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Agassuujõu efektiivsus klass																																																																																																																																																																																																																											
GFChood	36,0	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																											
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																											
GFEC	G		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimushastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	300	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximushastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimiikiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	610	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	710	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid minimushastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho alimmanopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluallat helvõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
SPemin	51	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maximushastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho alimmanopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluallat helvõimsuse emissioon maksimiikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	64	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho alimmanopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluallat helvõimsuse emissioon intensiivikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																											
SPeboost	67	dBa	P0	0,49	Watt																																																																																																																																																																																																																																							
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i valmiolassa	Engargenikulutus tavassa valmiussa	Энергопотребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetave väljalülitatud olekus	Enēģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																											
PI	1,1		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Engargenikulutus tavassa valmiussa	Энергопотребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetave ooterežimis ootimiseks	Enēģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																											
	64,0		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplifter enligt 66/2014	Tillägssupplinger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatäte vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																											
Qbep	430,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pārlēnāšanas faktors																																																																																																																																																																																																																											
Pbep	380	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energie d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutus indeks	Enēģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	710,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mittattu luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	180,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mittattu lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Möödetu õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																											
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk påtagseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk påtagseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått elektrisk påtagseffekt i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrē pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	64	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Markert for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agassuujõu nominālais ātrums																																																																																																																																																																																																																											
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Iluminadning media över kokyten	Gjennomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyten	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeplaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõue pikipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																											
			Lwa	Livello di potenza sonora applicazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved højest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANÄÄSTÖN OJUKUJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIENÄÄSTÄÄN OJUKUJA			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀ																																																																																																																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om vocht te verwijderen en kookreuk te verminderen.			1) Wanneer u begint met koken, schakel de afzuigkap op laagste snelheid in om vocht te verwijderen en kookreuk te verminderen.			1) Utilizar la velocidad de la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Ajustar a velocidade da câmara de exaustão para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighed når du starter madlaging for at kontrollere fugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighed når du starter matlaging for at kontrollere fugtigheden og fjerne matosmen.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käynnistä liesiulatuksen miniminopeudella ruuanlaiton aloitussaikeiden valvonnaksi jotta haijau poistamiseksi vältetään.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA															
S	FABER	PF	Действую техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	LT	Gaminio techninės informacijos pagal 65/2014	MT	Skoda tal-Taghri tal-Prodotti skont nru 65/2014	HU	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	CZ	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	SK	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	RO	Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	PL	Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	SL	Informacije o dodatku informisane listu izdelka v skladu s 65/2014	GR	Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος βάσει 65/2014	TR	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	BG	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR	Информација о производу, према 65/2014	GA	Bliogáirde de réir Uimh. 65/2014
M	330.0694.728 P2315	S	Назва поставянална идентификация модел	LT	Tiekloje pavadinimas Isem it-fornitur	HU	A szállító neve	CZ	Jméno dodavatele	SK	Meno dodávateľa	RO	Numele furnizorului	PL	Nazwa dostawcy	HR	Naziv dobavljača	SL	Ime dobavitelja	GR	Όνομα του προμηθευτή	TR	Tedarikçi adı	BG	Име на доставчик	SR	Назив добављача	GA	Ainm an tsoláthraí		
AEChood	73,9	AEChood	Щордне словиання енергоефективності	LT	Metinis energijos suvartojimas	MT	Il-konsum annwali tal-enerġija	HU	Éves átlagosenergiaigazgatás	CZ	Roční energetická spotřeba	SK	Ročná spotreba energie	RO	Rozczne zużycie energii	PL	Godzinna potrośna energia	HR	Godišnja potrošnja energije	SL	Letna poraba energije	GR	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια	TR	Yıllık Enerji Tüketimi	BG	Годишна консумация на енергия	SR	Годишња потрошња електричне енергије	GA	Ainm Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	B	EEC	Клас енергоефективності	LT	Energetikos efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	HU	Energiatahatékonysági besorolás	CZ	Třída energetické účinnosti	SK	Trieda energetickej účinnosti	RO	Clasa de eficiență energetică	PL	Klasa wydajności energetycznej	HR	Razred energetske učinkovitosti	SL	Razred energetske učinkovitosti	GR	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на енергийна ефективност	SR	Класа енергетске ефикасности	GA	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	25,2	FDEhood	Годишняя ефективність	LT	Skydo dinaminis energijos suvartojimas	MT	L-Efficijenza flussidnamika	HU	Áramlásdinamika hatékonyagszámítás	CZ	Fluidní dynamická účinnost	SK	Hydrodynamická účinnosť	RO	Wydajność fluidodynamiczna	PL	Wydajność fluidodynamiczna	HR	Fluidodinamička učinkovitost	SL	Fluidodinamička učinkovitost	GR	Ρευστοδυναμική απόδοση	TR	Sıvı Dinamik Etkinlik	BG	Ефективност на динамича при-токача на флуида	SR	Ефикасност динамиче флуида	GA	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	B	FDEC	Клас гидродинамичной эффективности	LT	Skydo dinaminio energijos suvartojimo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza flussidnamika	HU	Áramlásdinamika hatékonyagszámítás	CZ	Třída fluidní dynamické účinnosti	SK	Trieda hydrodynamické účinnosti	RO	Clasa de fluidicitate dinamică	PL	Klasa wydajności fluidodynamicznej	HR	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	SL	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	GR	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği Sınıfı	BG	Класа ефективност на динамичата на флуида	SR	Класа ефикасности динамиче флуида	GA	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	LEhood	Ефективність освітлення	LT	Apsvietimo efektyvumas	MT	L-Efficijenza tal-Tidwli	HU	Világítási hatékonyagszámítás	CZ	Světelná účinnost	SK	Svetelná účinnosť	RO	Eficiența iluminată	PL	Wydajność świetlna	HR	Učinkovitost rasvete	SL	Svetilna učinkovitost	GR	Φωτεινή απόδοση	TR	Aydınlatma Verimliliği	BG	Ефективност на осветяване	SR	Ефикасност осветљива	GA	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	68	LEC	Клас эффективности освещения	LT	Apsvietimo efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli	HU	Világítási hatékonyagszámítás	CZ	Třída světelné účinnosti	SK	Trieda svetelnej účinnosti	RO	Clasa de eficiență iluminată	PL	Klasa wydajności świetlnej	HR	Razred učinkovitosti rasvete	SL	Razred svetilne učinkovitosti	GR	Κλάση φωτεινής απόδοσης	TR	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на ефективност на осветяване	SR	Класа ефикасности осветљива	GA	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	GFEhood	Ефективність фільтрації повітря	LT	Riebiuval filtravimo efektyvumas	MT	L-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	HU	Zsűrűségi hatékonyagszámítás	CZ	Účinnost protitukové filtrace	SK	Účinnosť filtrácie tukov	RO	Eficiență de filtrare antisărmă	PL	Wydajność filtracji tłuszczu	HR	Učinkovitost protimasnoće filtracije	SL	Učinkovitost protimastnoce filtracije	GR	Αποδοχή φαιρποροσκόπησης λιπών	TR	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	BG	Ефективност на филтриране на мазнини	SR	Ефикасност филтрирање мазни	GA	Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce
GFEhood	36,0	GFEhood	Клас эффективности фильтрации воздуха	LT	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	HU	Zsűrűségi hatékonyagszámítás	CZ	Třída účinnosti protitukové filtrace	SK	Trieda účinnosti filtrácie tukov	RO	Clasa de eficiență protisărmă filtrare	PL	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	HR	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	SL	Razred učinkovitosti protimastnoce filtracije	GR	Κλάση απόδοσης φαιρποροσκόπησης λιπών	TR	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	SR	Класа ефикасности филтрирање на мазнини	GA	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEC	G	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	LT	Oro srautas minimaliu greičiu	MT	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	HU	Légáramlás minimális fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză minimă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	HR	Protok zraka na minimalnoj brzini	SL	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	Minimüm hızla hava akışı	BG	Въздушен поток при минимална скорост	SR	Проток ваздуха при минималној брзини	GA	Aershbreathadh fosta le ghrádhús
Qmin	300	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	LT	Oro srautas maksimaliu greičiu	MT	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	HU	Légáramlás maximális fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză maximă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR	Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL	Zračni pretek z največjo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR	Maximüm hızla hava akışı	BG	Въздушен поток при максимална скорост	SR	Проток ваздуха при максималној брзини	GA	Aershbreathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	610	Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	LT	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	MT	Il-Fluss tal-Arja Maximali intervallu jew ta' qawwa addizjonal	HU	Légáramlás intenzív fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	RO	Emisi de putere sonoră la viteză intensivă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	HR	Protok zraka na intenzivnoj brzini	SL	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	GR	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	TR	Yoğun hızla hava akışı	BG	Въздушен поток при усилена скорост	SR	Проток ваздуха при појачаној брзини	GA	Aershbreathadh ag an diancúir / an sroicé
Qboost <td>71</td> <td>SPEmin</td> <td>Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості</td> <td>LT</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui</td> <td>MT</td> <td>L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>HU</td> <td>Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám</td> <td>CZ</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>SK</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td> <td>RO</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă</td> <td>PL</td> <td>Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej</td> <td>HR</td> <td>Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na minimalnoj brzini</td> <td>SL</td> <td>Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti</td> <td>GR</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>TR</td> <td>Minimum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu</td> <td>BG</td> <td>A-претегната звукова мощност при измеряване в атмосферата при минимална скорост</td> <td>SR</td> <td>Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини</td> <td>GA</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an luas fosta</td>	71	SPEmin	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	LT	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	MT	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	SK	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	PL	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	HR	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	SL	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	Minimum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	BG	A-претегната звукова мощност при измеряване в атмосферата при минимална скорост	SR	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an luas fosta
SPEmin <td>51</td> <td>SPEmax</td> <td>Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості</td> <td>LT</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui</td> <td>MT</td> <td>L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>HU</td> <td>Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám</td> <td>CZ</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti</td> <td>SK</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td> <td>RO</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă</td> <td>PL</td> <td>Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej</td> <td>HR</td> <td>Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini</td> <td>SL</td> <td>Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti</td> <td>GR</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα</td> <td>TR</td> <td>Maximum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu</td> <td>BG</td> <td>A-претегната звукова мощност при измеряване в атмосферата при максимална скорост</td> <td>SR</td> <td>Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини</td> <td>GA</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an luas uasta</td>	51	SPEmax	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	LT	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	MT	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	SK	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	PL	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	HR	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	SL	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR	Maximum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	BG	A-претегната звукова мощност при измеряване в атмосферата при максимална скорост	SR	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an luas uasta
SPEmax <td>64</td> <td>SPeboost</td> <td>Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості</td> <td>LT</td> <td>Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui</td> <td>MT</td> <td>L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima</td> <td>HU</td> <td>Levegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám</td> <td>CZ</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>SK</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td> <td>RO</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă</td> <td>PL</td> <td>Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej</td> <td>HR</td> <td>Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini</td> <td>SL</td> <td>Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti</td> <td>GR</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα</td> <td>TR</td> <td>Yoğun hızla havadaki ses Gücü Emisyonu</td> <td>BG</td> <td>A-претегната звукова мощност при измеряване в атмосферата при усиленна скорост</td> <td>SR</td> <td>Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини</td> <td>GA</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an dianlúas nó an luas treisithe</td>	64	SPeboost	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	LT	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	MT	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Levegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	RO	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	PL	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	HR	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	SL	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	TR	Yoğun hızla havadaki ses Gücü Emisyonu	BG	A-претегната звукова мощност при измеряване в атмосферата при усиленна скорост	SR	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an dianlúas nó an luas treisithe
SPeboost <td>67</td> <td>PO</td> <td>Енергоспоживання в режимі вимірювання</td> <td>LT</td> <td>Energetijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam</td> <td>MT</td> <td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti</td> <td>HU</td> <td>Áramfogyasztás off (ki) üzembehán</td> <td>CZ</td> <td>Spotřeba proudu při režimu off</td> <td>SK</td> <td>Spotreba energie v režimu vypína</td> <td>RO</td> <td>Consum de curent în modul oprit</td> <td>PL</td> <td>Zużycie prądu w trybie wyłączonym</td> <td>HR</td> <td>Potrošnja električne energije u načinu "off"</td> <td>SL</td> <td>Poraba toka v načinu izklopa</td> <td>GR</td> <td>Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off</td> <td>TR</td> <td>Kapalı moda Güç Tüketimi</td> <td>BG</td> <td>Консумация на енергия в изключено състояние</td> <td>SR</td> <td>Потрошња електричне енергије у искљученом стању</td> <td>GA</td> <td>Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta</td>	67	PO	Енергоспоживання в режимі вимірювання	LT	Energetijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	MT	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	HU	Áramfogyasztás off (ki) üzembehán	CZ	Spotřeba proudu při režimu off	SK	Spotreba energie v režimu vypína	RO	Consum de curent în modul oprit	PL	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	HR	Potrošnja električne energije u načinu "off"	SL	Poraba toka v načinu izklopa	GR	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	TR	Kapalı moda Güç Tüketimi	BG	Консумация на енергия в изключено състояние	SR	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	GA	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	N/A	Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	LT	Energetijos suvartojimas prietaisu dirbant laukimo režimu	MT	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	HU	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehán	CZ	Spotřeba proudu při režimu standby	SK	Spotreba energie v režimu standby	RO	Consum de curent în modul standby	PL	Zużycie prądu w trybie gotowości	HR	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	SL	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	GR	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	TR	Bekleme modunda güç tüketimi	BG	Консумация на енергия в режим на готовност	SR	Потрошња електричне енергије у стању приправности	GA	Idiú cumhachta agus é sa mhód fuarachas
F	1,1	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	LT	Papildoma informacija pagal 66/2014	MT	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	HU	További információk a 66/2014 szerint	CZ	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	SK	Doplnkové informácie podľa 66/2014	RO	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	PL	Informacje dodatkowe według 66/2014	HR	Dodatne informacije prema 66/2014	SL	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	GR	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	TR	66/2014'a göre ilave bilgi	BG	Допълнителна информация съгласно 66/2014	SR	Додатне информације према 66/2014	GA	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
EELhood	64,0	F	Коэффициент избытка шума	LT	Laido padidėjimo faktoriai	MT	Fattur ta' zieda fil-hin	HU	Időnyelvési együttható	CZ	Koeficient nárustu v čase	SK	Faktor zvýšenia času	RO	Coeficient de creștere a timpului	PL	Współczynnik wzrostu w czasie	HR	Koeficient povećanja vremena	SL	Koeficient podaljšanja časa	GR	Συντελεστής αύξησης χρόνου	TR	Süre artış faktörü	BG	Коэффициент на нарастване времето	SR	Фактор временског пораста	GA	Fachtóir méadaithe ama
Qbep	430,0	EELhood	Индекс энергоэффективности	LT	Energetikos efektyvumo indeksas	MT	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	HU	Energiatahatékonysági mutató	CZ	Ukazatel energetické účinnosti	SK	Index energetickej účinnosti	RO	Indice de eficiență energetică	PL	Wskaźnik wydajności energetycznej	HR	Indeks energetske učinkovitosti	SL	Indeks energetske učinkovitosti	GR	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği İndeksi	BG	Индекс на енергийна ефективност	SR	Индекс енергетске ефикасности	GA	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	710,0	Qbep	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	LT	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-rata tal-fluss tal-arja naktja fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	CZ	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	SK	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	PL	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	HR	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Cišnjenje povzrača mierzeno v točki največje učinkovitosti	GR	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	BG	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	SR	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	GA	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	180,0	Pbep	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК	LT	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-pressjoni tal-arja naktja fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	CZ	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	SK	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	PL	Cisnienie powietrza mierzono w punkcie o najlepszej wydajności	HR	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Zračni tlak izmjeren pri točki največje učinkovitosti	GR	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	BG	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	SR	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	GA	Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2	Qmax	макс. поток повітря	LT	Maximalus oro srautas	MT	Il-fluss massimu tal-arja	HU	maximális légáramlás	CZ	maximální průtok vzduchu	SK	maximálny tok vzduchu	RO	flux de aer maxim	PL	Maksymalny przepływ powietrza	HR	maksimalni protok zraka	SL	največji zračni pretek	GR	μέγιστη ποσότητα αέρα	TR	Maximum akış hızı	BG	максимален въздушен поток	SR	максимална проток ваздуха	GA	Aershbreathadh uasta
Emiddle	150	Wbep	Вимірює споживану електроенергію в точці макс. КДК	LT	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-kontribut tal-enerġija elettrika naktja fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	CZ	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	SK	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	PL	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	HR	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	GR	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	BG	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	SR	Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	GA	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Lwa	64	WL	Номинальная мощность системы освещения	LT	Nominali pajūvimo sistemos galia	MT	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwli	HU	A világítási rendszer névleges teljesítménye	CZ	Jmenovitý výkon systému osvětlení	SK	Nominalný výkon systému osvetlenia	RO	Putere nominală a sistemului de iluminat	PL	Moc znamionowa systemu oświetlenia	HR	Nominalna snaga sustava rasvete	SL	Nazivna moč sistema osvetljave	GR	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	TR	Onaylatma sistemin nominal gücü	BG	Номинална мощност на осветителната система	SR	Номинална снага система осветљива	GA	Cumhachd annmhiúl an chórais solaithe
Emiddle		Lwa	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	LT	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	MT	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għall-isjir	HU	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	CZ	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlnné plochy	SK	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnate doske	RO	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	PL	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	HR	Srednje osvetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	SL	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	GR	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	TR	Mesajme alandadı aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	BG	Средно осветяване на осветителната система в повърхността за готвене	SR	Средосна јачина осветљива на грејној површини	GA	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Pbep	380	EEIhood	Индекс энергоэффективности	LT	Energetikos efektyvumo indeksas	MT	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	HU	Energiatahatékonysági mutató	CZ	Ukazatel energetické účinnosti	SK	Index energetickej účinnosti	RO	Indice de eficiență energetică	PL	Wskaźnik wydajności energetycznej	HR	Indeks energetske učinkovitosti	SL	Indeks energetske učinkovitosti	GR	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği İndeksi	BG	Индекс на енергийна ефективност	SR	Индекс енергетске ефикасности	GA	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	710,0	Qbep	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	LT	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-rata tal-fluss tal-arja naktja fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	CZ	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	SK	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	PL	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	HR	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Cišnjenje povzrača mierzono v točki največje učinkovitosti	GR	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	BG	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	SR	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	GA	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	180,0	Pbep	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК	LT	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-pressjoni tal-arja naktja fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	CZ	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	SK	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	PL	Cisnienie powietrza mierzono w punkcie o najlepszej wydajności	HR	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Zračni tlak izmjeren pri točki največje učinkovitosti	GR	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	BG	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	SR	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	GA	Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2	Qmax	макс. поток повітря	LT	Maximalus oro srautas	MT	Il-fluss massimu tal-arja	HU	maximális légáramlás	CZ	maximální průtok vzduchu	SK	maximálny tok vzduchu	RO	flux de aer maxim	PL	Maksymalny przepływ powietrza	HR	maksimalni protok zraka	SL	največji zračni pretek	GR	μέγιστη ποσότητα αέρα	TR	Maximum akış hızı	BG	максимален въздушен поток	SR	максимална проток ваздуха	GA	Aershbreathadh uasta
Emiddle	150	Wbep	Вимірює споживану електроенергію в точці макс. КДК	LT	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-kontribut tal-enerġija elettrika naktja fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	CZ	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	SK	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	PL	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	HR	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	GR	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	BG	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	SR	Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности		